

30" (76.2 CM) AND 36" (91.4 CM) GAS DOWNDRAFT COOKTOP INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA TABLE DE CUISSON À GAZ À ASPIRATION PAR LE BAS DE 30" (76,2 CM) ET DE 36" (91,4 CM)

Table of Contents/Table des matières

COOKTOP SAFETY	1	SÉCURITÉ DE LA TABLE DE CUISSON	15
INSTALLATION REQUIREMENTS	3	EXIGENCES D'INSTALLATION	16
Tools and Parts	3	Outils et pièces	16
Location Requirements	3	Exigences d'emplacement	16
Venting Requirements	4	Exigences concernant l'évacuation	16
Venting Methods	7	Méthodes d'évacuation	19
Electrical Requirements	8	Spécifications électriques	21
Gas Supply Requirements	9	Spécifications de l'alimentation en gaz	21
INSTALLATION INSTRUCTIONS	10	INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	23
Prepare Cooktop	10	Préparation de la table de cuisson	23
Install Cooktop	11	Installation de la table de cuisson	24
Make Gas Connection	12	Raccordement au gaz	25
Attach Cooktop to Countertop	13	Fixation de la table de cuisson au plan de travail	26
Electronic Ignition System	13	Système d'allumage électronique	27
Complete Installation	14	Acheter l'installation	27

COOKTOP SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

⚠ DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

⚠ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT:

Installer: Leave installation instructions with the homeowner.

Homeowner: Keep installation instructions for future reference.

IMPORTANT:

Installateur : Remettre les instructions d'installation au propriétaire.

Propriétaire : Conserver les instructions d'installation pour référence ultérieure.

WARNING: If the information in these instructions is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
 - Do not try to light any appliance.
 - Do not touch any electrical switch.
 - Do not use any phone in your building.
 - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
 - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

WARNING: Gas leaks cannot always be detected by smell.

Gas suppliers recommend that you use a gas detector approved by UL or CSA.

For more information, contact your gas supplier.

If a gas leak is detected, follow the "What to do if you smell gas" instructions.

IMPORTANT: Do not install a ventilation system that blows air downward toward this gas cooking appliance. This type of ventilation system may cause ignition and combustion problems with this gas cooking appliance resulting in personal injury or unattended operation.

In the State of Massachusetts, the following installation instructions apply:

- Installations and repairs must be performed by a qualified or licensed contractor, plumber, or gas fitter qualified or licensed by the State of Massachusetts.
- **Acceptable Shut-off Devices:** Gas Cocks and Ball Valves intended for use shall be used.
- A flexible gas connector, when used, must not exceed 4 feet (121.9 cm).

INSTALLATION REQUIREMENTS

Kooth and Reth

Center the required tools and parts needed during installation. Read and follow the instructions provided with any tools listed here.

Tools needed

- Tape measure
 - Flat-head screwdriver
 - Phillips head screwdriver
 - Drill
 - Level
 - 6° (15.2 mm) socket
extension
 - Marker or pencil
 - 1/4" (6.4 mm) drill bit
 - Jigsaw
 - Ratchet with 3/8" (9.5 mm)
socket
 - Pipe-joint compound
resistant to Propane gas
 - Noncorrosive leak
detection solution
 - 1/4" (6.4 mm) pipe cutter

Parties concerned

- Vent kit
 - Pre-filter
 - Propane conversion kit
 - Burner caps
 - Burner grates
 - Plenum
 - Plenum screw pack
 - Down-draft motor assembly
 - Clamping brackets (2)
 - Bracket attachment screws (2)
 - 110-116.5" (280 cm) stainless steel

Parts needed

- Metal ducting
 - Metal clamps
 - Wall cap

6" (15.2 cm) Round Surface Wall Cap Damper Order Part Number A4400

3 1/4" x 10" (8.3 cm x 25.4 cm) Surface Wall Cap Damper Order Part Number A4410

To order, see the "Assistance or Supplies" section of the Use and Care Guide.

Check local codes and contact gas supplier. Check existing gas supply and electrical supply. See the "Electrical Requirements" and "Gas Supply Requirements" sections.

It is recommended that all electrical connections be made by a licensed, qualified electrician.

Location Requirements

IMPORTANT: Observe all governing codes and ordinances. When installing cooktop, use minimum dimensions given.

- It is the installer's responsibility to comply with installation clearances specified on the model/trimming plate. The model/trimming plate is located on the bottom of the cooktop.
 - The cooktop should be installed in a location away from strong heat sources, such as windows, doors, and strong heating vents or fans.
 - All openings in the wall or floor where cooktop is to be installed must be sealed.
 - Cabinet opening dimensions that are shown must be used. Given dimensions are maximum clearance.
 - Grounded electrical supply is required. See the "Electrical Requirements" section. Proper gas supply connection must be available. See the "Gas Supply Requirements" section.
 - The cooktop is designed to hang from the countertop by its side or rear flange.
 - The gas and electric supply should be located as shown in the "Cabinet Dimensions" section so that they are accessible without requiring removal of the cooktop.
 - Provide clearance right rear corner of cabinet enclosure as shown to provide clearance for gas, fuel, and power supply cord.

IMPORTANT: An undercourser built-in oven cannot be installed under this product.

IMPORTANT: To avoid damage to your cabinet, check with your builder or cabinet supplier to make sure that the materials used will not discolor, delaminate, or sustain other damage. This cooktop has been designed in accordance with the requirements of UL and CSA International and complies with the maximum allowable wood cabinet temperatures of 194°F (90°C).

Mobile Home - Additional Installation Requirements

The installation of this equipment must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3500 (formerly the Federal Standard for Manufactured Home Construction and Safety, Title 34, HUD Part 2035). When such standard is not applicable, use the Standard for Manufactured Home Installation, ANSI/AZSH 1/TMVA 201A or local codes.

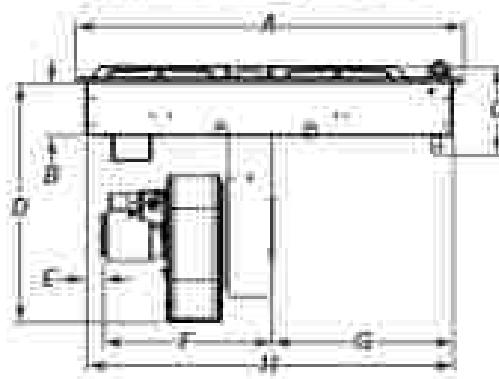
In Canada, the installation of this cooktop must conform with the current standards CAN/CSA-A240 latest edition, or with local codes.

Product Dimensions

30" (76.2 cm) Cooktop

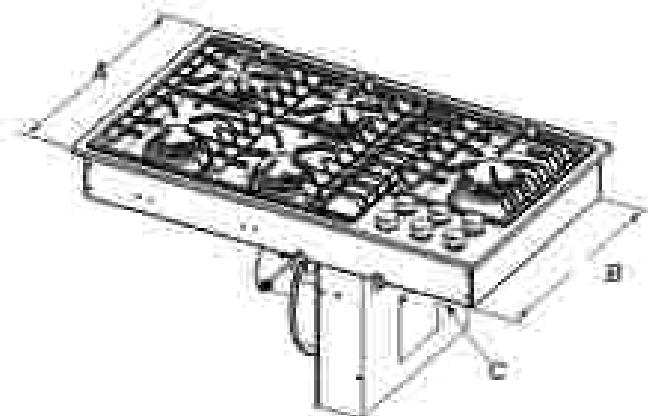


- A. 30" (76.2 cm)
- B. 19 1/2" (50.0 cm)
- C. Modulation control plate location

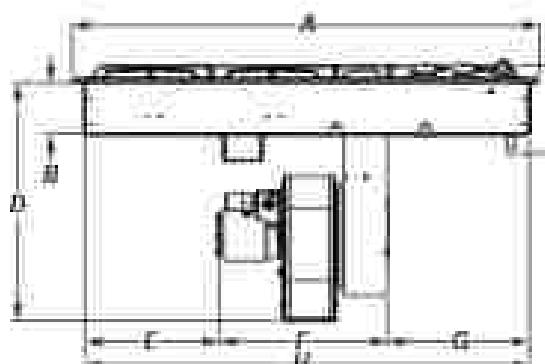


- A. 30" (76.2 cm)
- B. 19 1/2" (50.0 cm)
- C. 2 1/2" (6.3 cm)
- D. 20 1/2" (52.1 cm)
- E. 1 1/4" (3.2 cm)
recommended
minimum cabinet
clearance to rear
- F. 14 1/2" (37.0 cm)
- G. 12 1/2" (32.3 cm)
- H. 20 1/2" (52.1 cm)

36" (91.4 cm) Cooktop



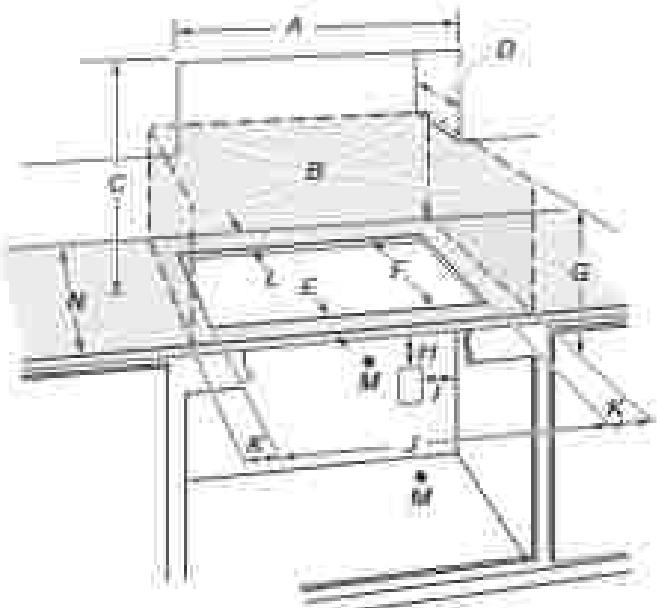
- A. 36" (91.4 cm)
- B. 19 1/2" (50.0 cm)
- C. Modulation control plate location



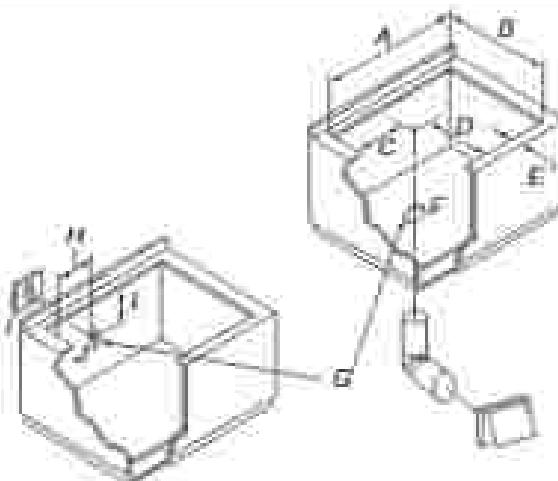
- A. 36" (91.4 cm)
- B. 19 1/2" (50.0 cm)
- C. 2 1/2" (6.3 cm)
- D. 20 1/2" (52.1 cm)
- E. 1 1/4" (3.2 cm)
recommended
minimum cabinet
clearance to rear
- F. 14 1/2" (37.0 cm)
- G. 12 1/2" (32.3 cm)
- H. 20 1/2" (52.1 cm)

Cabinet Dimensions

IMPORTANT: If installing a range hood or microwave hood combination above the cooking surface, follow the range hood or microwave hood combination installation instructions for dimensional clearances above the cooking surface.



Cutout Dimensions



- NOTE:** After making the countertop cutout, some installations may require notching down the base cabinet side walls to clear the cooktop base. To avoid this modification, use a base cabinet with sidewalls wider than the cutout.
- A minimum side clearance of 6" (15.2 cm) is recommended between side of cooktop and side wall for maximum ventilation performance.

Venting Requirements

IMPORTANT: This cooktop must be exhausted outdoors unless using the Duct-Free Filter Accessory Kit. See the "Venting Methods" section.

- Do not terminate the vent system in an attic or other enclosed area.
- Use a vent cap.
- Vent system must terminate to the outside.
- Use only a 6" (15.2 cm) round metal vent. Rigid metal vent is recommended. For best performance, do not use plastic or metal foil vent.
- Before making cutouts, make sure there is proper clearance within the wall or floor for the exhaust vent.
- Do not cut a joist or stud unless absolutely necessary. If a joist or stud must be cut, then a supporting frame must be constructed.
- The size of the vent should be uniform.
- The vent system must have a damper.
- Use vent clamps to seal all joints in the vent system.
- Use caulk to seal exterior wall or roof opening around the cap.
- Determine which venting method is best for your application.

For Best Performance:

- Use 26-gauge minimum galvanized or 24-gauge minimum aluminum metal vent. Poor quality pipe fittings can reduce airflow. Flexible metal vent is not recommended.
- **NOTE:** Local codes may require a heavier gauge material.
- Metal duct may be reduced to 30-gauge galvanized steel or 31-gauge aluminum steel if allowed by local codes. This reduction is based on information in the International Residential Codes Section M1601.1 (2006 edition).
- Do not install two elbows together.
- Use no more than three 90° elbows.
- If an elbow is used, install it as far away as possible from the vent motor exhaust opening.
- Make sure there is a minimum of 10" (25.7 cm) of straight vent between the elbows if more than 1 elbow is used.
- Elbows too close together can cause excess turbulence that reduces airflow.
- Do not use a 5" (12.7 cm) elbow in a 6" (15.2 cm) system.
- Do not reduce to a 5" (12.7 cm) system after using 6" (15.2 cm) elbows.
- Avoid running handmade crimps. Handmade crimps may restrict airflow.
- Use a vent cap for proper performance. If an alternate wall or roof cap is used, be certain the cap size is not reduced and that it has a backdraft damper.
- Use vent clamps to seal all joints in the vent system.
- Use caulk to seal exterior wall or roof opening around the cap.

The length of vent system and number of elbows should be kept to a minimum to provide efficient performance.

The maximum equivalent length of the vent system is 60 ft (18.3 m). For altitudes above 4,500 ft (1,372 m), reduce recommended vent run by 20% for best performance.

Cold Weather Installations

An additional backdraft damper should be installed to minimize backdraft cold air flow.

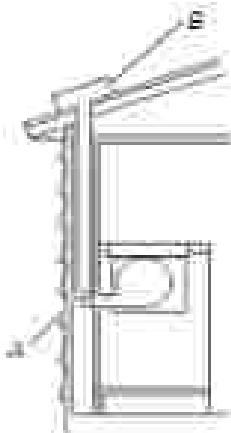
Makewp Air

Local building codes may require the use of makeup air systems when using ventilation systems greater than specified CFM of air movement. The specified CFM varies from locale to locale. Consult your HVAC professionals for specific requirements in your area.

Venting Methods

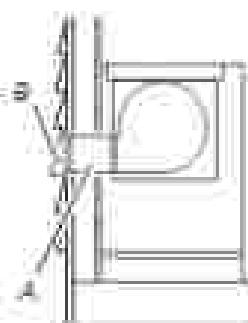
Common venting methods are shown for a counter-mounted downdraft cooktop. The cooktop may be vented through the wall or floor.

Option 1 - Roof Venting



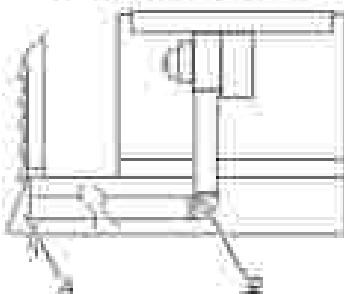
- A. 6" (15.2 cm) round roof venting
B. Roof cap

Option 2 - Wall Venting



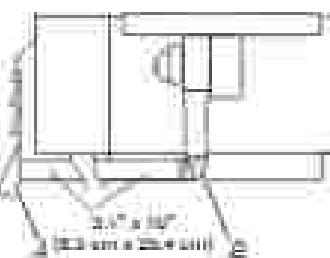
- A. 6" (15.2 cm) round wall venting
B. Wall cap

Option 3 - Venting Between Floor Joist



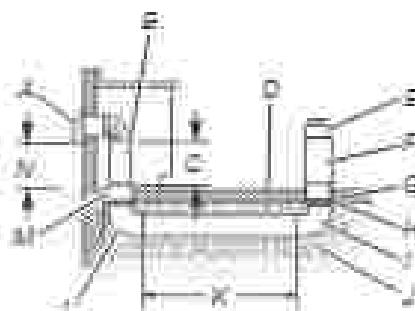
- A. Wall cap
B. 6" (15.2 cm) round wall venting
C. 6" (15.2 cm) round roof venting

Option 4 - Venting Behind Cabinet Kick Plate



- A. Wall cap
B. 6" (15.2 cm) round wall venting
C. 6" (15.2 cm) round roof venting

Concrete Slab Installations - Exhaust Through Wall



- A. Wall cap
B. 6" (15.2 cm) round metal vent
C. 30" (76.2 cm) maximum
D. 6" (15.2 cm) round PVC sewer pipe
E. 6" (15.2 cm) round metal duct
F. 6" (15.2 cm) round PVC coupling
G. Concrete slab
H. 6" (15.2 cm) round PVC sewer pipe
I. 6" (15.2 cm) round 60° PVC sewer pipe above
J. Tightly pack ground or sand completely around pipe
K. 30" (76.2 cm) maximum
L. 6" (15.2 cm) round 60° PVC sewer pipe above
M. 6" (15.2 cm) round PVC coupling
N. 12" (30.5 cm) minimum

Duct-Free Filter Accessory Kit

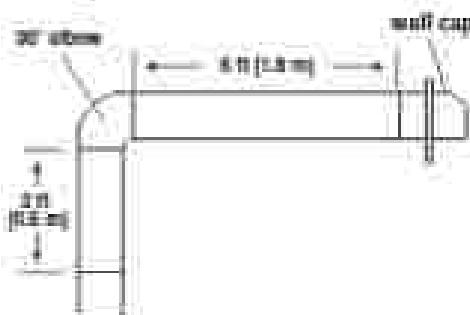
The Duct-Free Filter Accessory Kit, Part Number W10620783 is now available. Duct-Free Filter Accessory Kit is ideal for both new construction and kitchen renovation projects because it provides an easy alternative to the installation of metal ducting and venting in the downdraft system outside the home. The kit includes all required hardware, one filter, and complete installation instructions. Replacement Filter Part Number W10177003 is available.

Calculating Vent System Length

To calculate the length of the system you need, add the equivalent feet (meters) for each vent piece used in the system.

Vent Piece:	0° (15.2 cm) Round
45° elbow	2.5 ft. (0.8 m)
90° elbow	5.0 ft. (1.5 m)
8" (15.2 cm) wall cap	0.0 ft. (0.0 m)
3½" x 10" (8.3 cm x 25.4 cm) to 8" (15.2 cm) transition	4.5 ft. (1.4 m)
8" (15.2 cm) to 3½" x 10" (8.3 cm x 25.4 cm) transition	1 ft. (0.3 m)
3½" x 10" (8.3 cm x 25.4 cm) to 6" (15.2 cm) 90° elbow transition	5.0 ft. (1.5 m)
8" (15.2 cm) to 3½" x 10" (8.3 cm x 25.4 cm) 90° elbow transition	5.0 ft. (1.5 m)
3½" x 10" (8.3 cm x 25.4 cm) 90° elbow	5.0 ft. (1.5 m)
3½" x 10" (8.3 cm x 25.4 cm) flat elbow	12.0 ft. (3.7 m)
3½" x 10" (8.3 cm x 25.4 cm) wall cap	0.0 ft. (0.0 m)

Example vent system



1 - 90° elbow	- 5 ft (1.5 m)
8" (2.4 m) straight	- 8 ft (2.4 m)
1 - wall cap	- 0 ft (0 m)
System length	- 13.0 ft (3.9 m)

NOTE: Flexible vent is not recommended. Flexible vent creates back pressure and air turbulence that greatly reduce performance.

Electrical Requirements

IMPORTANT: The cooktop must be electrically grounded in accordance with local codes and ordinances, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 or Canadian Electrical Code, CSA C22.1.

This cooktop is equipped with an electronic ignition system that will not operate if plugged into an outlet that is not properly polarized.

If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrical installer determine that the ground path is adequate.

A copy of the above code standards can be obtained from:

National Fire Protection Association
1 Batterymarch Park
Quincy, MA 02169-7471
CSA International
8801 East Pleasant Valley Road
Cincinnati, Ohio 45131-3575

- A 120 V, 60 Hz, AC only, 15-A, fused electrical circuit is required. A time-delay fuse or circuit breaker is also recommended. It is recommended that a separate circuit serving only this cooktop be provided.
- Electronic ignition systems operate within wide voltage limits, but proper grounding and polarity are necessary. Check that the outlet provides 120 V power and is correctly grounded.
- The wiring diagrams are provided with this cooktop. See "Wiring Diagrams" on a separate sheet. The wiring diagram is located on the underside of the cooktop base.
- This gas cooktop is not required to be plugged into a GFCI (Ground-Fault Circuit Interruption) outlet or AFCI (Arc Fault Circuit Interrupter) type circuit breaker. It is recommended that you not plug an electric spark ignition gas cooktop or any other major appliance into a GFCI wall outlet or an AFCI type circuit breaker as it may cause these types of circuit breakers to trip during normal cycling.
- Performance of this cooktop will not be affected if operated on a GFCI/AFCI-protected circuit. However, nuisance tripping of the GFCI breaker is possible due to the normal operating nature of electronic gas cooktops.

A WARNING**Explosion Hazard**

Use a new CSA International approved gas supply line. Install a shut-off valve.

Securely tighten all gas connections.

If connected to propane, have a qualified person make sure gas pressure does not exceed 14" (36 cm) water column.

Examples of a qualified person include:

licensed heating personnel,
authorized gas company personnel, and
authorized service personnel.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Observe all governing codes and ordinances.

IMPORTANT: This cooktop must conform with all local codes and ordinances. In the absence of local codes, installation must conform with American National Standard, National Fuel Gas Code ANSI Z223.1 - latest edition or CAN/CGA B149 - latest edition.

IMPORTANT: Leak testing of the cooktop must be conducted according to the manufacturer's instructions.

Type of Gas**Natural Gas:**

This cooktop is factory set for use with natural gas. If converting to Propane gas, see the "Propane Gas Conversion" instructions provided in the package containing literature. The model/serial rating plate located on bottom of the cooktop has information on the types of gas that can be used. If the types of gas listed do not include the type of gas available, check with the local gas supplier.

Propane Gas Conversion:

Conversion must be done by a qualified service technician.

No attempt shall be made to convert the cooktop from the gas specified on the model/serial rating plate for use with a different gas without consulting the serving gas supplier. See the "Gas Conversion" instructions provided in the package containing literature.

Gas Supply Line

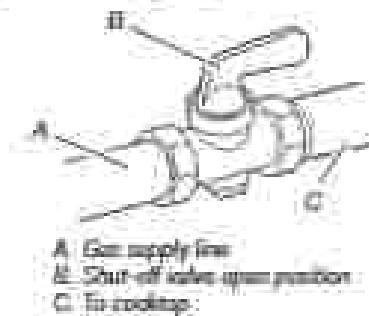
- Provide a gas supply line of 3/4" (19 mm) rigid pipe to the cooktop location. A smaller size pipe or longer runs may result in insufficient gas supply. Pipe joint compounds that resist the action of Propane gas must be used. Do not use Teflon™ tape. With Propane gas, piping or tubing size should be 1/2" (13 mm) minimum. Usually, Propane gas suppliers determine the size and materials used in the system.

Flexible metal appliance connector:

- If local codes permit, use a 1/2" (13 mm) or 3/4" (19 mm) I.D. flexible stainless steel tubing gas connector, designed by CSA to connect the cooktop to the rigid gas supply line.



- A 1/2" (13 mm) male pipe thread is needed for connection to the female pipe threads of the inlet to the cooktop pressure regulator.
- Do not kink or damage the flexible metal tubing when moving the cooktop.
- Must include a shut-off valve: Install a manual gas line shut-off valve in an easily accessible location. Do not block access to shut-off valve. The valve is for turning on or shutting off gas to the cooktop.

**Gas Pressure Regulator**

The gas pressure regulator supplied with the cooktop must be used. The inlet pressure to the regulator should be at least 14" (36 cm) WCP above the manifold pressure.

Natural Gas:

Minimum pressure: 5" (12.7 cm) WCP

Maximum pressure: 7" to 14" (17.8 cm to 35.5 cm) WCP

Propane Gas:

Minimum pressure: 10" (25.4 cm) WCP

Maximum pressure: 14" (35.5 cm) WCP

Contact local gas supplier if you are not sure about the inlet pressure.

Burner Input Requirements

Inlet ratings shown on the model/serial/rating plate are for elevations up to 2,000 ft (609.6 m).

For elevations above 2,000 ft (609.6 m), ratings should be reduced at a rate of 4% for each 1,000 ft (304.8 m) above sea level (not applicable for Canada).

Gas Supply Pressure Testing

Gas supply pressure for testing regulator must be at least 1" (2.5 cm) water column pressure above the manifold pressure shown on the model/serial/rating plate.

Line pressure testing above 1/2 psi (3.5 kPa) gauge (14" (35.5 cm) WCP)

The cooktop and its individual shut-off valve must be disconnected from the gas supply piping system during any pressure testing of that system at test pressures in excess of 1/2 psi (3.5 kPa).

Use pressure testing at 1/2 psi (3.5 kPa) gauge (14" (35.5 cm) WCP) or lower.

The cooktop must be isolated from the gas supply piping system by closing its individual manual shut-off valve during any pressure testing of the gas supply piping system at test pressures equal to or less than 1/2 psi (3.5 kPa).

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Prepare Cooktop

Decide on the final location for the cooktop.

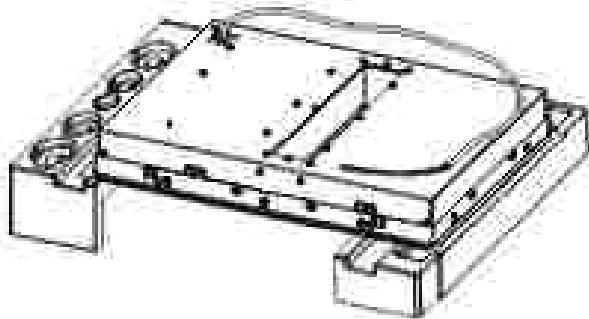
WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install cooktop.
Failure to do so can result in back or other injury.

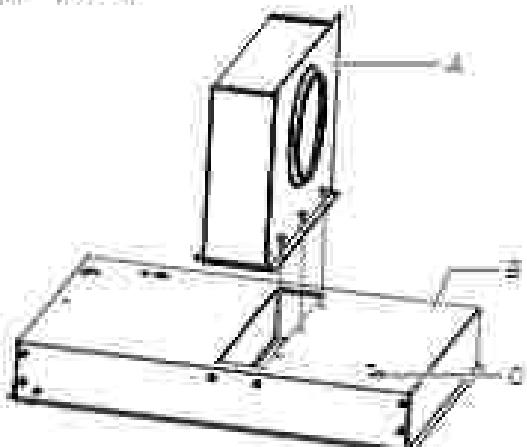
IMPORTANT: Do not cut top of product packaging. This may damage the product.

1. Open product as instructed on product packaging.
2. Remove all items from both sides of the foam and set aside. Take out packaging foam and set aside to lay cooktop on.
- IMPORTANT:** Do not place packaging foam on knobs.
3. Using 2 or more people, remove cooktop and place the cooktop upside down on the packaging foam, making sure the knobs are not laid on the foam.



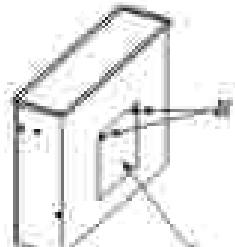
4. Remove plenum and plenum screw pack (in the literature bag).
5. Remove downblast motor assembly.
6. Place plenum on bottom of cooktop with round opening to the motor wire harness.

NOTE: All holes are pre-drilled. If all 8 holes do not line up, reverse plenum.



A. Plenum
B. Cooktop
C. Motor wire harness

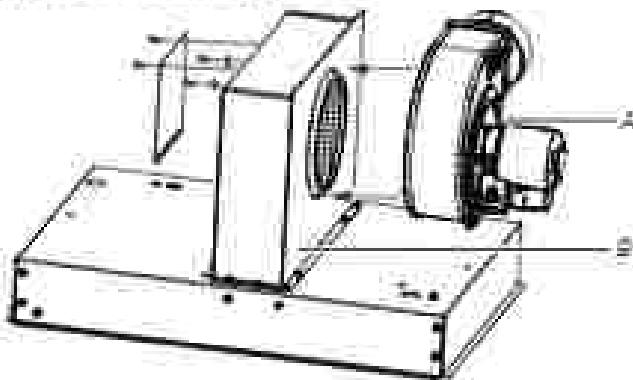
7. Using a 1/4" (6.4 mm) nut driver, screw in the 6 screws from the literature pack to attach plenum.
8. Remove access panel from plenum using a 1/4" (6.4 mm) nut driver and set aside.



A. Access panel
B. 2-screws

9. Remove four locking nuts and four washers from literature bag.
- NOTE:** Remove the four protective caps from the motor mounting posts.

10. Place blower motor on plenum.



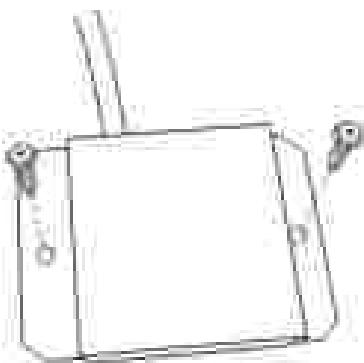
A. Blower motor
B. Plenum

11. Install and finger-tighten the four washers and locking nuts that were removed through the opening of the motor access panel. Do not over-tighten to allow fan motor to rotate.

12. Connect blower electrical connector to cooktop.



13. Using a 1/8" (0.3 mm) nut driver, screw the electrical junction cover to the burner box with 2 screws.



14. Remove the two screws located in each side of the cooktop burner box.

Install Cooktop

Install the pressure regulator to cooktop before installing the cooktop into the cabinet. See the "Make Gas Connection" section.

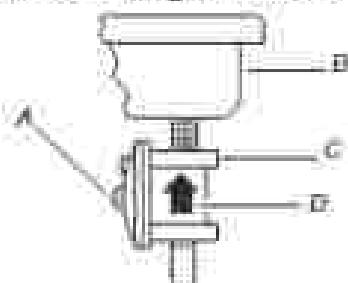
A WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install cooktop.

Failure to do so can result in back or other injury.

1. Install the pressure regulator with the arrow pointing up toward the bottom of the cooktop base and in a position where you can reach the regulator access cap.



- A. Access cap
- B. Rear of cooktop
- C. Gas pressure regulator
- D. Up arrow. Regulator must be installed with arrow pointing up to cooktop bottom.

IMPORTANT: All connections must be securely tightened. Do not tighten connections to the gas regulator too tight. Tightening the connectors too tight may crack the regulator and cause a gas leak. Do not allow the regulator to turn off the pipe when tightening fittings.

Use only pipe-joint compound made for use with Natural and Propane (LP).

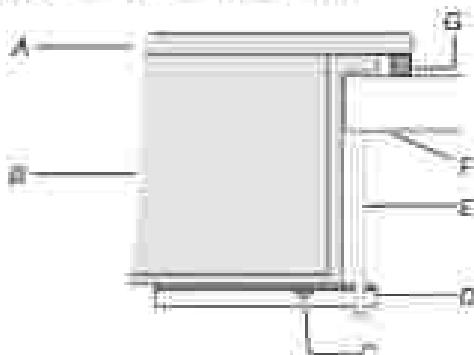
Do not use Teflon™ tape. You will need to determine the fitting required depending on your installation.

2. Attach the 2 hold-down brackets to the burner box.

3. Using two or more people, lift the cooktop from packaging, turn and install the cooktop into the countertop cutout by lifting 1 end of the cooktop into the cutout, then lowering the other end into the cutout.

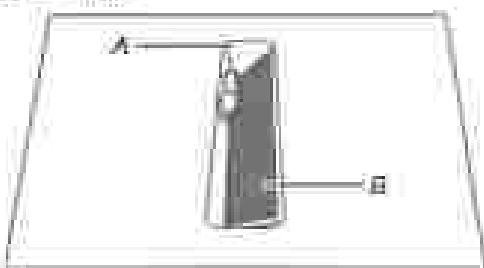
NOTE: Make sure that the front edge of the cooktop is parallel to the front edge of the countertop. If repositioning is needed, lift entire cooktop up from cutout to avoid scratching the countertop.

4. Rotate motor to align with duct work and attach ducting.
 5. Fully tighten motor and, using a 1/4" (6.4 mm) nut driver, reattach motor access cover with two screws.
- IMPORTANT:** Verify that the motor access cover is fully tightened and back on the plenum.
6. Select bracket mounting holes that will allow the bracket to extend far enough out from the cooktop for the installation of #10-16 x 1" (1.62 cm) clamping screws.



- A. Cooktop
- B. Cooktop base
- C. Attachment screw
- D. Clamping bracket (must extend far enough beyond cooktop base to allow installation of clamping screw)
- E. #10-16 x 1" (1.62 cm) clamping screw (to be installed in "Attach Cooktop to Countertop")
- F. Countertop
- G. Foam seal

7. Attach brackets to cooktop base bottom with bracket attachment screws using the bracket mounting holes selected in Step 6. Securely tighten screws.
8. Install grease filter.



- A. Plenum
- B. Grease filter

NOTES:

- The filter should always be placed at an angle. As you turn the front of the cooktop, the top of the filter should rest against the right side of the vent opening.
- The bottom of the filter should rest against the left side of the vent chamber at the bottom.
- If the filter is flat against the top wall, ventilation effectiveness will be reduced.
- Install vent grille.

Make Gas Connection

WARNING



Explosion Hazard

Use a new CSA International approved gas supply line. Install a shut-off valve.

Securely tighten all gas connections.

If connected to propane, have a qualified person make sure gas pressure does not exceed 14" (36 cm) water column.

Examples of a qualified person include:

Licensed heating personnel,
authorized gas company personnel, and
authorized service personnel.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Complete Connection

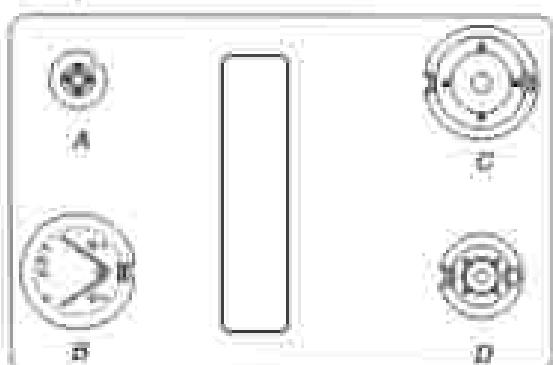
- Open the manual shut-off valve in the gas supply line. The valve is open when the handle is parallel to the gas pipe.



A. Open valve
B. Open valve

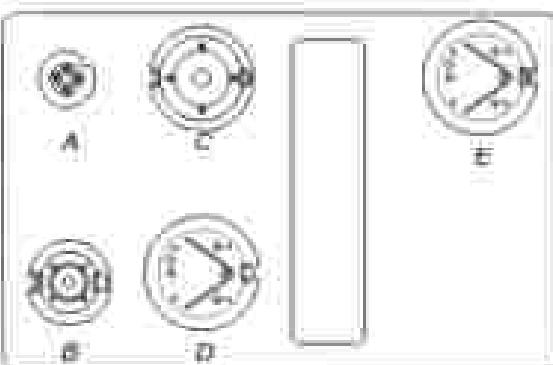
- Test all connections by brushing on an approved noncorrosive leak detection solution. If bubbles appear, a leak is indicated. Correct any leak found.
- Remove surface burner caps and grates from packaging. Place burner caps on burner bases. Burner caps should be level when properly positioned. If burner caps are not properly positioned, surface burners will not light. Place burner grates over burners and caps.

30" (76.2 cm) models



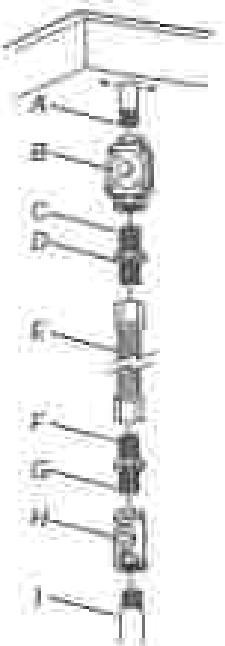
A. Small (102)
B. Extra large (Easy)
C. Large (127)
D. Medium (152)

30" (91.4 cm) models



A. Small (102)
B. Extra large (Easy)
C. Large (127)
D. Extra large (Easy)
E. Large (127)

Typical flexible connection



WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

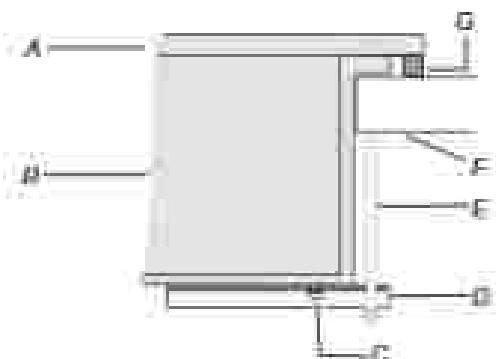
Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

4. Plug into a grounded 3 prong outlet.

NOTE: If the cooktop does not work after turning on the power, check that a circuit breaker has not tripped or a household fuse has not blown. See the "Troubleshooting" section in the Use and Care Guide for further information.

Attach Cooktop to Countertop

NOTE: This section applies only if you are using clamping brackets.



- A: Cooktop
- B: Cooktop base
- C: Attachment screws
- D: Clamping bracket (brackets fit through bottom cooktop base to allow installation of clamping screws)
- E: #10-16 x 3" (7.62 cm) clamping screws
- F: Countertop
- G: Power cord

1. Place the #10-16 x 3" (7.62 cm) clamping screws into the outermost hole in the clamping bracket.
2. Check that the cooktop is still level.
3. Use a screwdriver to tighten the screws against the countertop. Do not over tighten.

Electronic Ignition System

Initial Lighting and Gas Flame Adjustments

This cooktop is equipped for electronic auto-ignition by means of a piezo igniter located at the rear of each burner. The burners are designed to light at any valve rotation that admits sufficient gas flow to support a flame and to automatically reignite following a loss of flame due to a draft or other adverse condition. This feature is provided only as a convenience.

Check Operation of Surface Burners

Push in and turn the surface burner control knobs to light.

The surface burner flame should light within 4 seconds. The first time a surface burner is lit, it may take longer than 4 seconds to light because of air in the gas line.

Check the flame on High for a blue color. It should be clean and soft in character. No yellow tip, crowning or lifting of flame should occur. Occasional orange flashes are normal and reflect different elements in the air or gas.

After verifying the proper burner operation, turn the control knobs to OFF.

If burners do not light properly:

- Turn surface burner control knob to OFF.
- Check that the power supply cord is plugged in and the circuit breaker has not tripped or the fuse blown.
- Check that the gas shut-off valves are set to the open position.
- Check that burner caps are properly positioned on burner bases.

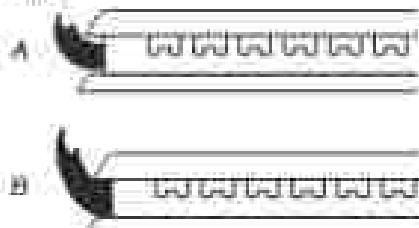
Recheck operation of surface burners. If a burner does not light at this point, contact your dealer or authorized service company for assistance.

Adjust Flame Height

Smart Port Burner System

This cooktop is equipped with a Smart Port Burner System. The Smart Port Burner System produces a small flame directly under each grate finger and a larger flame between each grate finger. The visual difference between the ports will be noticeable when the burner is used or when adjustments are made to the flame height.

Adjust the height of top burner flames. The cooktop low burner flame should be a steady blue flame approximately 1/8" (3.4 mm) high.



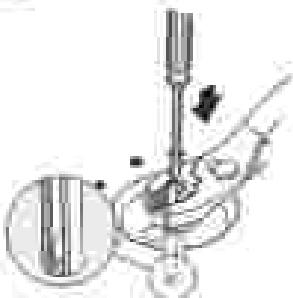
- A: Low flame
- B: High flame

To adjust standard burners:

The flame can be adjusted using the adjustment screw in the center of the valve stem. The valve stem is located directly underneath the control knob.

If the low flame needs to be adjusted:

1. Light one burner and turn to lowest setting.
2. Remove the control knob.
3. Hold the knob stem in the low position using a pair of pliers. Use an 1/8" (3.0 mm) flat-blade screwdriver to turn the screw located in the center of the control knob stem until the flame is the proper size.



4. Replace the control knob.
5. Test the flame by turning the control from Low to High, checking the flame at each setting.
6. Repeat above steps for each burner.

Complete Installation

1. Check that all parts are now installed. If there is an extra part, go back through the steps to see which step was skipped.
2. Check that you have all your tools.
3. Dispose or recycle all packaging materials.
4. Use a mild solution of liquid household cleaner and warm water to clean cooktop before use. Dry thoroughly with a soft cloth. For more information, see the "Cooktop Care" section of the Use and Care Guide.
5. Read the "Cooktop Use" section in the cooktop Use and Care Guide.
6. Reconnect power.

If you need Assistance or Service:

Please reference the "Warranty" section of the Use and Care Guide.

SÉCURITÉ DE LA TABLE DE CUISSON

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

A DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

A AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

AVERTISSEMENT : Si les renseignements dans ces instructions ne sont pas exactement observés, un incendie ou une explosion peut survenir, causant des dommages au produit, des blessures ou un décès.

- Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- **QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :**
 - Ne pas tenter d'allumer un appareil.
 - Ne pas toucher à un commutateur électrique.
 - Ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.
 - Appeler immédiatement le fournisseur de gaz à partir du téléphone d'un voisin. Suivre ses instructions.
 - À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

AVERTISSEMENT : Cet odorat ne permet pas toujours la détection d'une fuite de gaz.

Les distributeurs de gaz recommandent l'emploi d'un détecteur de gaz (homologation UL ou CSA).

Pour d'autre information, contacter le fournisseur de gaz local.

En cas de détection d'une fuite de gaz, exécuter les instructions "Que faire dans le cas d'une odeur de gaz".

IMPORTANT : Ne pas installer un système de ventilation avec l'écoulement de l'air vers le bas, qui écoulerait l'air vers cet appareil de cuisson à gaz. Ce type de système de ventilation peut causer des problèmes d'allumage et de combustion avec cet appareil de cuisson à gaz et entraîner des blessures corporelles ou le fonctionnement non désiré de cet appareil.

Dans l'État du Massachusetts, les instructions d'installation suivantes sont applicables:

- Les travaux d'installation et réparation doivent être exécutés par un plombier ou travailleur qualifié ou licencié, ou par le personnel qualifié d'une entreprise licenciée par l'État du Massachusetts.
- Remplacer par des dispositifs de liaison acceptables : Les robinets de gaz et robinets à bille utilisés pour l'installation doivent être indiqués.
- Si un conduit de raccordement flexible est utilisé, sa longueur ne doit pas dépasser 4 pi (121,9 cm).

EXIGENCES D'INSTALLATION

Outils et matériel

Rassembler les outils et composants nécessaires avant d'entreprendre l'installation. Lire et observer les instructions fournies avec chacun des outils de la liste ci-dessous.

Outils nécessaires

- Ruban à mesurer
- Tournevis à lame plate
- Tournevis cruciforme
- Perceuse
- Niveau
- Rallonge pour clé à douille de 6" (15,2 cm)
- Marqueur ou crayon
- Pince
- Foret de 1/4" (6,4 mm)
- Scie sauteuse
- Clé à cliquet avec douille de 3/8" (9,5 mm)
- Composé d'étanchéité des raccords flexibles résistant au gaz propane
- Solution non corrosive de détection des fuites

Pièces fournies

- Grille de ventilation
- Poignée
- Trousse de conversion pour l'alimentation au propane
- Chapeaux de brûleur
- Grilles de brûleur
- Chambre de distribution
- Paquet de vis pour chambre de distribution
- Moteur d'aspiration
- Brides de fixation (2)
- Vis de fixation des brûleurs (2)
- Vis de fixation de 8" 10-18 x 3" (7,62 cm)

Pièces nécessaires

- Conduits métalliques
- Gouges de serrage pour conduit d'évacuation
- Bouche de décharge murale
Clapet de bouche de décharge murale à surface arrondie de 8" (15,2 cm)
Commander la pièce numéro A050.
- Clapet de bouche de décharge murale à surface de 3 1/2" x 10" (8,9 x 25,4 cm)
Commander la pièce numéro A053.

Pour commander, voir la section "Assistance ou services" du Guide d'utilisation et d'entretien.

Vérifier les codes locaux et consulter le fournisseur de gaz. Vérifier l'autorisation en gaz et l'alimentation électrique existantes. Voir les sections "Spécifications électriques" et "Spécifications de l'alimentation en gaz".

Il est recommandé de faire installer tous les raccordements électriques par un électricien qualifié agréé.

Exigences d'emplacement

IMPORTANT : Observer les dispositions de tous les codes et règlements en vigueur. Lors de l'installation de la table de cuisson, utiliser les dimensions minimales indiquées.

- C'est à l'installateur qu'incombe la responsabilité de respecter les distances de séparation suggérées, spécifiées sur la plaque signalétique de l'appareil. La plaque signalétique est située sur le fond de la table de cuisson.
- Une table de cuisson doit être installée dans un emplacement à l'écart des zones de forts courants d'air telles que portes, portes et ouvertures ou ventilateurs de chauffage.
- Toutes les ouvertures dans le mur ou le plancher de l'emplacement d'installation de la table de cuisson doivent être bouchées.
- Respecter les dimensions indiquées pour les ouvertures à traverser dans les placards. Ces dimensions constituent les tailles minimales des dégagements de séparation.
- Une source d'électricité avec liaison à la terre est nécessaire. Voir la section "Spécifications électriques". Une source de gaz adéquate doit être disponible. Voir la section "Spécifications de l'alimentation en gaz".
- De par sa conception, la table de cuisson est suspendue sur le plan de travail, par les rebords des côtés ou de l'avant.
- Monter à niveau les sources de gaz et d'électricité selon les indications de la section "Dimensions du placard" pour qu'elles soient accessibles sans avoir à soulever la table de cuisson.
- Présenter une ouverture dans le panneau arrière du placard à droite - voir l'illustration - pour le passage de la canalisation de gaz et du câble d'alimentation électrique.
- Si le placard comporte des tiroirs, ces derniers doivent être enlevés et l'avant des tiroirs installé sur l'avant du placard.

IMPORTANT : Il n'est pas possible d'installer un four encastré sous plan de travail sous ce produit.

IMPORTANT : Afin d'éviter d'endommager les placards, consulter le constructeur de la maison où le fabricant des placards pour déterminer si les matériaux utilisés peuvent subir un changement de couleur, une décoloration ou d'autres dommages. Cette table de cuisson a été conçue conformément aux exigences des normes UL et CSA International et respecte les températures maximales permises de 194°F (90°C) pour les placards en bois.

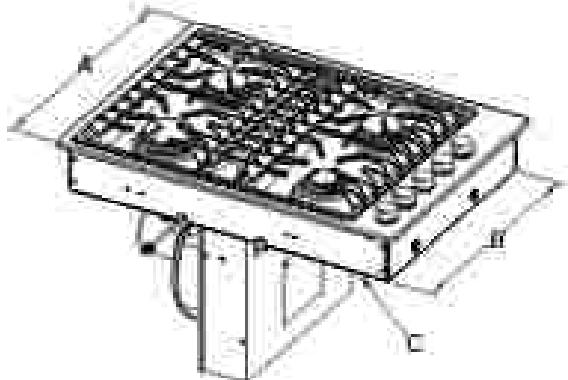
Résidence mobile – Spécifications additionnelles à respecter lors de l'installation

L'installation de cette table de cuisson doit être conforme aux dispositions de la norme Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280 (anciennement Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HCD Part 3280). Lorsque cette norme n'est pas applicable, utiliser la norme Standard for Manufactured Home Installations, ANSI A225.1/NFPA 501A ou respecter les dispositions des codes locaux.

Au Canada, l'installation de cette table de cuisson doit satisfaire aux dispositions de la version la plus récente de la norme CAN/CSA-A240 ou des codes locaux en vigueur.

Dimensions du produit

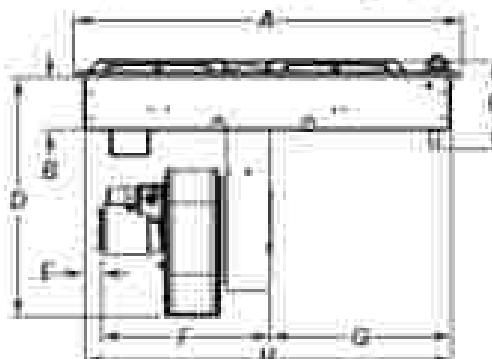
Table de cuisson de 30" (76,2 cm)



A: 30" (76,2 cm)

B: 19 15/16" (50,7 cm)

C: Emplacement de la plaque signalétique



A: 30" (76,2 cm)

B: 4 15/16" (10,5 cm)

C: 19 15/16" (50,7 cm)

D: 18 15/16" (48,3 cm)

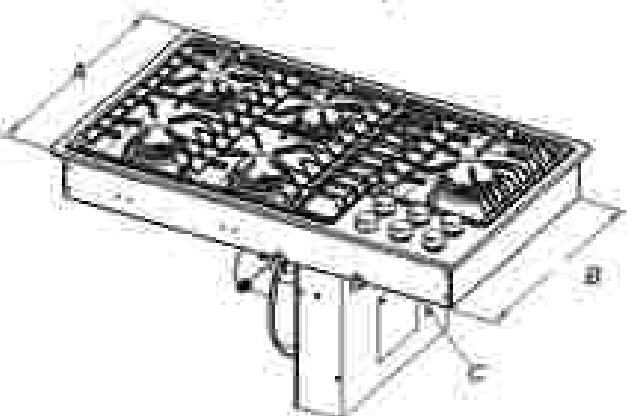
E: Dégagement minimal de 10 15/16" (27,4 cm) recommandé entre le dessus de la cuisinière et le mur arrière

F: 14 15/16" (38,3 cm)

G: 13 15/16" (35,3 cm)

H: 26 15/16" (67,7 cm)

Table de cuisson de 36" (91,4 cm)



A: 36" (91,4 cm)

B: 19 15/16" (50,7 cm)

C: Emplacement de la plaque signalétique



A: 36" (91,4 cm)

B: 4 15/16" (10,5 cm)

C: 19 15/16" (50,7 cm)

D: 18 15/16" (48,3 cm)

E: Dégagement minimal de 10 15/16" (27,4 cm) recommandé entre le dessus de la cuisinière et le mur arrière

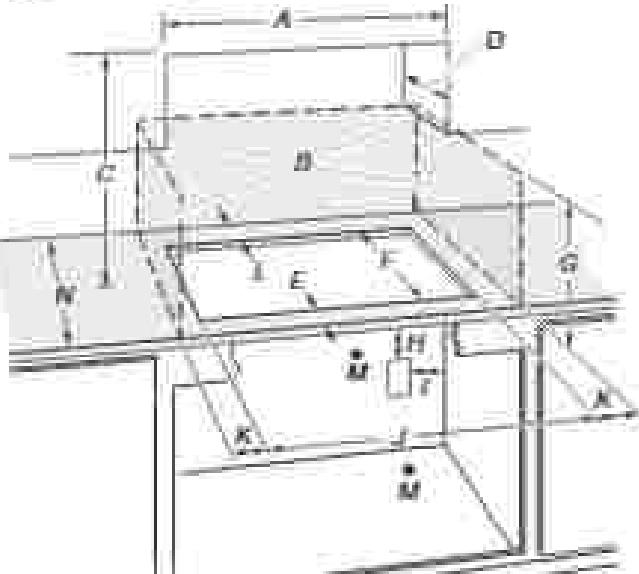
F: 14 15/16" (38,3 cm)

G: 13 15/16" (35,3 cm)

H: 26 15/16" (67,7 cm)

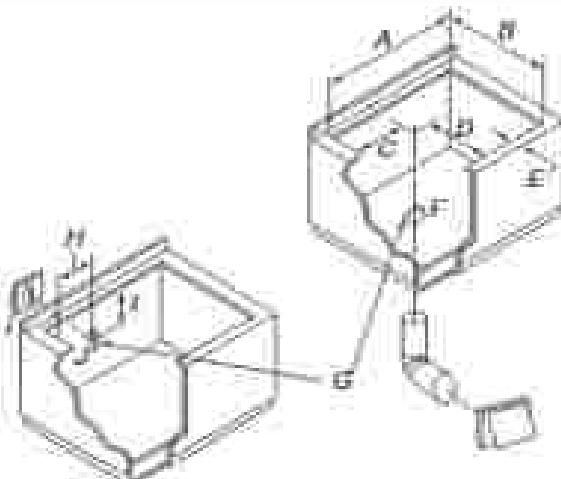
Dimensions du placard

IMPORTANT : Si une hotte ou un ensemble hotte/four à micro-ondes est installé au-dessus de la surface de cuisson, suivre les instructions d'installation fourmies avec la hotte ou l'ensemble hotte/four à micro-ondes concernant les dimensions de dégagement à respecter au-dessus de la surface de cuisson.



- A. 30" (76,2 cm) sur les modèles de 30" (76,2 cm)
36" (91,4 cm) sur les modèles de 36" (91,4 cm)
- B. Zone de matériau combustible au-dessus du plan de travail (espaces dédiés aux lignes positionnées ci-dessous)
- C. Distance minimale de séparation de 20" (50,8 cm) entre le dessous de la table de cuisson et le fond d'un placard métallique ou de bois non couvert. Distance de séparation de 24" (61,0 cm) du placard si le fond du placard du mur ou du fond des armoires n'est pas recouvert d'une plaque d'autocuisson.
- D. Profondeur recommandée pour les placards supérieurs : 17" (43,2 cm)
7 1/4" (18,4 cm)
- E. 10 1/4" (26,1 cm)
- F. 10 1/4" (26,1 cm) maximum sur les modèles de 30" (76,2 cm) et 36" (91,4 cm) et 10 1/4" (26,1 cm) sur les modèles de 36" (91,4 cm) et de 30" (76,2 cm).
- G. Distance de séparation minimale de 14" (35,6 cm) entre le placard supérieur et le plan de travail avec distance minimale de séparation horizontale pour la table de cuisson.
- H. Sécouer les connexions du poste électrique : 12" (30,5 cm) au plus depuis la base du plan de travail.
- I. Sécouer les connexions du poste électrique : 10" (25,4 cm) depuis le côté droit du placard.
- J. 28 1/4" (71,8 cm) sur les modèles de 30" (76,2 cm)
34 1/4" (86,3 cm) sur les modèles de 36" (91,4 cm)
- K. Distance de séparation minimale de 8" (20,3 cm) par rapport à la surface du matériau combustible la plus proche, à gauche ou à droite, au-dessus de la table de cuisson.
- L. Distance de séparation minimale de 7" (18,0 cm) au plus entre la paroi arrière et l'ouverture dans le plan de travail.
- M. Ouverture pour canalisations de gaz - mur : n'impose pas à 0"
(0,0 cm) au niveau de la face inférieure du plan de travail. Plancher du placard : n'impose pas à 8" (20,3 cm) maximum de mur contre l'ouverture.
- N. Profondeur de la table de cuisson 20" (50,8 cm)
- REMARQUE :** Après la découpe de l'ouverture dans le plan de travail, il est possible que pour certaines configurations d'installation, il soit nécessaire d'enlever les parois latérales du placard intérieur pour permettre le passage de la base de la table de cuisson. Pour éviter cette modification, utiliser un placard intérieur dont la largeur des parois latérales est supérieure à celle de l'ouverture découpée.
- O. Un dégagement minimum de 6" (15,2 cm) entre le côté de la table de cuisson et la paroi latérale est recommandé pour une performance maximale de ventilation.

Dimensions de l'ouverture à découper



- A. 28 1/4" (71,8 cm) maximum sur les modèles de 30" (76,2 cm) et 10 1/4" (26,1 cm) maximum sur les modèles de 36" (91,4 cm)
- B. 10 1/4" (26,1 cm) maximum sur les modèles de 30" (76,2 cm) et de 36" (91,4 cm)
- C. 7 1/2" (19,0 cm) sur les modèles de 30" (76,2 cm) et 10 1/4" (26,1 cm) sur les modèles de 36" (91,4 cm)
- D. 5 1/4" (14,0 cm) sur les modèles de 30" (76,2 cm) et de 36" (91,4 cm)
- E. Dégagement minimum de 2 1/4" (6,4 cm) jusqu'au rebord avant de la table de cuisson
- F. Option d'évacuation par le plancher
- G. 6 1/4" (16,0 cm) pour un système d'évacuation de 8" (20,3 cm)
- H. 7 1/4" (18,0 cm) sur les modèles de 30" (76,2 cm) et 10 1/4" (26,1 cm) sur les modèles de 36" (91,4 cm)
- I. 14 1/4" (37,3 cm) sur les modèles de 30" (76,2 cm) et de 36" (91,4 cm)
- J. Option d'évacuation par le mur

Exigences concernant l'évacuation

IMPORTANT : L'évacuation de cette table de cuisson doit se faire à l'extérieur à moins d'utiliser la trouuse accessoire de filtration sans conduit de. Voir la section "Méthodes d'évacuation".

- Ne pas fermer le circuit d'évacuation dans un placard ou dans un autre espace fermé.
- Utiliser un couplage de conduit.
- Le système doit décharger l'air à l'extérieur.
- Utiliser uniquement un conduit métallique rond de 8" (20,3 cm). Un conduit en métal rigide est recommandé. Pour un rendement optimal, ne pas utiliser de conduit en plastique ou en aluminium.
- Avant d'effectuer des débouchages, s'assurer qu'il y a un dégagement convenable entre le mur ou le plancher pour le conduit d'évacuation.
- On se doit d'enlever un panneau de coulissoir ou une sifte que si c'est absolument nécessaire. Dans ce cas, on devra constituer une structure de support appropriée.
- La bâche du conduit doit être uniforme.
- Le circuit d'évacuation doit comporter un couplage.
- Au niveau de chaque jointure du circuit d'évacuation, assurer l'isolation avec les briques de serrage.
- À l'endroit d'un panneau de coulissoir, assurer l'étanchéité autour de la bouche de décharge à l'intérieur de la bâche du mur ou le mur.
- Déterminer quelle méthode d'évacuation est la plus appropriée.

Pour obtenir la meilleure performance :

- Limiter un conduit de ventilation en acier galvanisé d'épaisseur minimum n° 26 ou en aluminium d'épaisseur minimum n° 26. Des raccords de manchette qualité peuvent réduire le flux d'air. On déconseille l'emploi d'un conduit en métal flexible.
- REMARQUE :** Les codes locaux pourraient exiger un matériau plus épais.
- Le conduit métallique peut être restitué à une épaisseur n° 30 pour l'acier galvanisé ou n° 26 pour l'acier inoxydable si c'est permis par les codes locaux. Cette information est basée sur le contenu de la Section des Codes Résidentiels Internationaux M1001.1 (édition 2008).
- Ne pas installer 3 courbes ensemble.
- Ne pas utiliser plus de trois courbes à 90°.
- Si l'on utilise un coude, on doit le placer le plus loin possible de l'ouverture d'évacuation du moteur de ventilation.
- Veiller à incorporer une section de conduit rectiligne d'au moins 16" (45,7 cm) entre deux raccords courbés adjacents.
- Des courbes trop rapprochées peuvent occasionner une turbulences excessive qui réduirait la circulation de l'air.
- Ne pas utiliser un coude de 5" (12,7 cm) dans un système de 6" (15,2 cm).
- Ne pas restauer le système à une longueur de 6" (15,2 cm) après avoir utilisé des raccords de 6" (15,2 cm).
- Eviter le surtassement humide. Cela pourrait restreindre le flux d'air.
- Utiliser un clapet de conduit pour que le rendement soit correct. Si une bouchée de décharge murale ou de toit est utilisée, s'assurer que la taille de la bouchée de décharge n'est pas réduite et qu'elle comporte un clapet anti-reflux.
- Au niveau de chaque jointure du circuit d'évacuation, assurer l'étanchéité avec les brides de serrage.
- À l'endroit d'un produit de rebouchage, assurer l'étanchéité autour de la bouchée de décharge à l'extérieur par travers le mur ou le toit.

La longueur du système d'évacuation et le nombre de courbes doit être réduit au minimum pour une performance efficace.

La longueur équivalente approximative du circuit d'évacuation est de 60 pi (18,3 m). Pour les situations excédant 4 500 pi (1 372 m), réduire la longueur du système d'évacuation de 20 % pour une performance optimale.

Installations pour régions à climat froid

On devrait installer un clapet anti-retour additionnel pour minimiser le risque d'air froid.

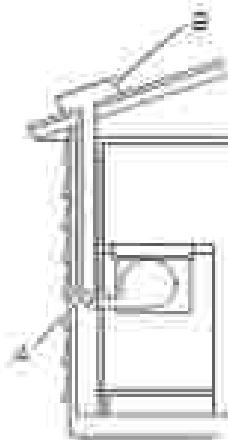
Air d'appoint

Le code du bâtiment local peut exiger l'emploi d'un système de renouvellement de l'air d'introduction d'air d'appoint, lors de l'utilisation d'un système d'aspiration de débit supérieur à une valeur pieds cubes par minute spécifiée. Le débit spécifique en pieds cubes par minute varie d'une juridiction à l'autre. Consulter un professionnel des installations de chauffage/ventilation/vitresolair au sujet des exigences spécifiques applicables dans la juridiction locale.

Méthodes d'évacuation

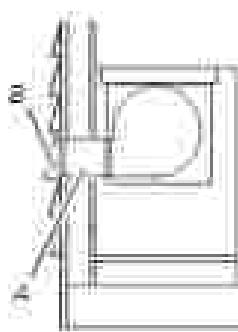
Les méthodes d'évacuation standard illustrées correspondent à une table de caisson avec aspiration par le bas montée sur comptoir. L'évacuation de la table de caisson peut se faire par le haut ou le plancher.

Option 1 - Décharge à travers le toit



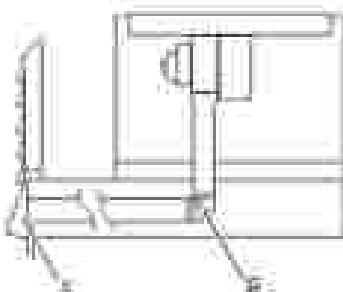
A. Bouchée de décharge sur toit
B. Bague de décharge murale

Option 2 - Décharge à travers le mur



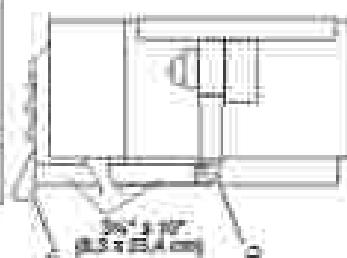
A. Bouchée de décharge murale
B. Bague de décharge murale

Option 3 - Évacuation entre les solives au plancher



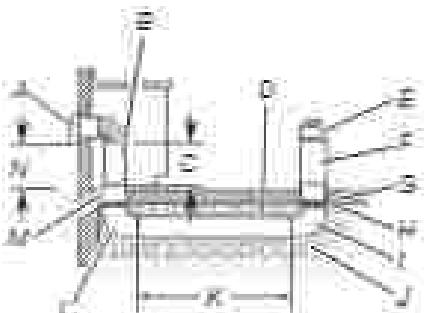
A. Bouchée de décharge murale
B. Bague de décharge murale

Option 4 - Évacuation derrière le garde-pieds de la caisse



A. Bouchée de décharge murale
B. Bague de décharge murale

Installations dans dalle de béton - Evacuation à travers le mur



- A. Bouche de décharge murale
- B. Conduit métallique de dia. 6" (15,2 cm)
- C. m" (0,7 cm) minimum
- D. Conduit PVC pour égout de dia. 6" (15,2 cm)
- E. Conduit métallique de dia. 6" (15,2 cm)
- F. Raccord PVC de dia. 6" (15,2 cm)
- G. Dalle de béton
- H. Conduit PVC pour égout de dia. 6" (15,2 cm)
- I. Coude à 90° en PVC pour égout de dia. 6" (15,2 cm)
- J. Gravier ou sable compacté tout autour du tuyau
- K. 20 ps (0,1 m) maximum
- L. Coude à 90° en PVC pour égout de dia. 6" (15,2 cm)
- M. Raccord PVC de dia. 6" (15,2 cm)
- N. m" (0,2 cm) minimum

Trousse accessoire de filtration sans conduit

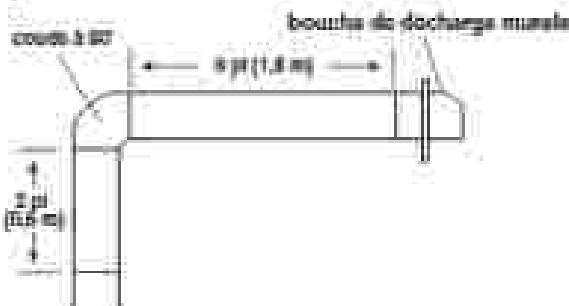
La troussse accessoire de filtration sans conduit, pièce n° W1010200703 est désormais disponible. La troussse accessoire de filtration sans conduit est idéale tant pour les nouvelles constructions que les projets de rénovation de cuisine parce qu'elle offre une alternative facile à l'installation de conduits métalliques et à la décharge de système à aspiration par le biais de l'intérieur du domicile. Cet ensemble comprend tout le matériel nécessaire, un filtre à charbon de rechange (pièce numéro W1011770001) est disponible.

Calcul de la longueur effective du circuit d'évacuation

Pour calculer la longueur effective du circuit d'évacuation nécessaire, additionner les longueurs équivalentes (peuvent évidemment) de tous les composants utilisés dans le système.

Composant	Conduit de diamètre de 6" (15,2 cm)
Coude à 45°	2,5 pi (0,8 m)
Coude à 90°	5 pi (1,5 m)
Bouche de décharge murale de 6" (15,2 cm)	0 pi (0 m)
Raccord de transition de 3 1/2" x 10" (8,3 cm x 25,4 cm) sur 6" (15,2 cm)	4,5 pi (1,4 m)
Raccord de transition de 6" (15,2 cm) à 3 1/2" x 10" (8,3 cm x 25,4 cm)	1 pi (0,3 m)
Coude de transition à 90° de 3 1/2" x 10" (8,3 cm x 25,4 cm) à 6" (15,2 cm)	5 pi (1,5 m)
Coude de transition à 90° de 6" (15,2 cm) à 3 1/2" x 10" (8,3 cm x 25,4 cm)	5 pi (1,5 m)
Coude plat de 3 1/2" x 10" (8,3 cm x 25,4 cm)	5 pi (1,5 m)
Bouche de décharge murale de 3 1/2" x 10" (8,3 cm x 25,4 cm)	0 pi (0,0 m)

Exemple de circuit d'évacuation



1 - coude à 90°	- 5 pi (1,5 m)
Section droite de 8 pi (2,4 m)	- 8 pi (2,4 m)
1 - bouche de décharge murale	- 0 pi (0,0 m)
Longueur totale	- 13 pi (3,9 m)

REMARQUE : On recommande l'emploi d'un conduit flexible. Un conduit souple peut causer une raccordement et des perturbations de l'air, ce qui réduit considérablement la performance.

Spécifications électriques

IMPORTANT : La table de cuisson doit être correctement raccordée à la terre en conformité avec les codes et règlements locaux en vigueur, ou en l'absence de tels codes, avec le National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 ou le Code canadien des installations électriques, CSA C22.1.

Cette table de cuisson est dotée d'un système d'allumage électromagnétique qui ne fonctionnera pas en cas de branchement sur une prise qui n'est pas correctement polarisée.

Tous les codes le permettent et si on utilise un conducteur distinct de liaison à la terre, il est recommandé qu'un électricien qualifié vérifie la qualité de la liaison à la terre.

Pour obtenir un exemplaire de la norme des codes ci-dessus, contacter :

National Fire Protection Association
1 Batterymarch Park
Quincy, MA 02169-7471
CSA International
8801 East Pleasant Valley Road
Cleveland, Ohio 44131-3575

- L'appareil doit être alimenté par un circuit de 120 V, CA seulement, 60 Hz, 15 ampères, protégé par fusible. On recommande également d'utiliser un fusible ou un disjoncteur temporel. Il est recommandé de raccorder la table de cuisson sur un circuit distinct exclusif à cet appareil.
- Les systèmes d'allumage électromagnétique fonctionnent avec des limites de tension élémentaires, mais une liaison à la terre correcte et une puissance appropriée sont nécessaires. Vérifier que la prise fournit une alimentation de 120 V et qu'elle est correctement mise à la terre.
- Les schémas de câblage sont fournis avec cette table de cuisson. Voir la section "Schémas de câblage" sur une feuille séparée. Les schémas de câblage se trouvent sur la partie intérieure de la base de la table de cuisson.

- La table de cuisson au gaz n'a pas besoin d'être branchée à une prise murale protégée par disjoncteur différentiel (GFCI) ou par disjoncteur d'arc électrique (AFCI). Il est recommandé de ne pas brancher une table de cuisson à une ou tout autre gros appareil électroménager à allumage électrique par induction dans une prise munie à disjoncteur différentiel (GFCI) ou à disjoncteur d'arc électrique (AFCI), car ils peuvent se déclencher lors de l'utilisation normale de l'allumage.
- Le comportement de cette table de cuisson ne change pas si elle est branchée à un circuit protégé par disjoncteur différentiel (GFCI) ou par disjoncteur d'arc électrique (AFCI). Toutefois, le déclenchement imprévu du disjoncteur différentiel en utilisation normale peut se produire du fait de la nature des tables de cuisson à gaz à allumage électrique.

Spécifications de l'alimentation en gaz

A AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Utiliser une canalisation neuve d'arrivée de gaz approuvée par la CSA internationale.

Installer un robinet d'arrêt.

Bien serrer chaque organe de connexion de la canalisation de gaz.

En cas de connexion au gaz propane, demander à une personne qualifiée de s'assurer que la pression de gaz ne dépasse pas 36 cm (14 po) de la colonne d'eau.

Par personne qualifiée, on comprend :

le personnel autorisé de chauffage,
le personnel autorisé d'une compagnie de gaz; et
le personnel d'entretien autorisé.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Observer les dispositions de tous les codes et réglements en vigueur.

IMPORTANT : L'installation doit satisfaire aux critères de tous les codes et règlements locaux. En l'absence de code local, l'installation doit satisfaire aux prescriptions de la plus récente édition du code national américain en vigueur : National Fuel Gas Code ANSI Z223.1 ou à la norme CAN/CGA B149.

IMPORTANT : Les tests de fuite de la table de cuisson doivent être effectués selon les instructions du fabricant.

Type de gaz

Gaz naturel :

Cette table de cuisson a été configurée à l'usine pour l'alimentation au gaz naturel. Pour la convertir pour l'alimentation au propane, voir les instructions "Conversion pour l'alimentation au propane" dans le sachet de documentation. La plaque signalétique située sur le fond de la table de cuisson indique les types de gaz utilisables. Si le type de gaz disponible n'est pas mentionné sur la plaque signalétique, consultez le fournisseur de gaz local.

Conversion pour l'alimentation au propane :

L'opération de conversion doit être exécutée par un technicien de réparation qualifié.

Ne pas comprendre de convertir la table de cuisson pour l'utilisation d'un gaz différent de celui indiqué sur la plaque signalétique sans d'abord consulter le fournisseur de gaz. Voir les instructions de conversion de gaz fournies dans le sachet de documentation.

Canalisation de gaz :

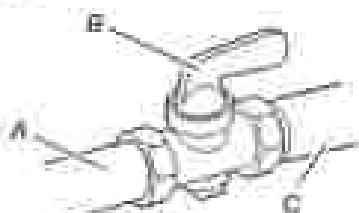
- Installé une canalisation de gaz rigide de 3/4" (1,9 cm) jusqu'à l'emplacement d'installation de la table de cuisson. L'emploi d'une canalisation de plus petit diamètre sur un circuit plus long peut causer une déterioration du débit d'alimentation. On doit utiliser un compresseur d'évacuation de l'hydrogène résistant à l'action du gaz propane. Ne pas utiliser de tube en TEFLOON®. Pour l'alimentation au propane, le diamètre du tuyau ou conduit doit être de 1/2" ou plus. Usuellement, le fournitisseur de gaz propane détermine les matériaux à utiliser et le diamètre approprié.

Raccord métallique flexible :

- Si les codes locaux le permettent, utiliser un connecteur à gaz flexible en acier inoxydable de 1/2" ou 3/4" de diamètre intérieur, conçu par CSA pour raccorder la table de cuisson à la canalisation rigide d'alimentation en gaz.



- Un raccord avec filetage mâle de 1/2" (1,27 cm) est nécessaire pour la connexion sur le raccord à filetage femelle à l'entrée du réservoir de la table de cuisson.
- Ne pas déformer, écraser ou endommager le tube métallique flexible lors d'un déplacement de la table de cuisson.
- Robinet d'arrêt nécessaire : installer un robinet d'arrêt manuelle à un emplacement facile d'accès. Ne pas bloquer l'accès au robinet d'arrêt. Le robinet permet d'arrêter et de couper l'alimentation en gaz à la cuisinière.



A. Canalisation de gaz
B. Robinet d'arrêt - position d'ouverture
C. Vers la table de cuisson

Détendeur de gaz

Le détendeur fourni avec cette table de cuisson doit être utilisé. La pression d'alimentation du détendeur doit être comme suit pour un fonctionnement optimal :

Gaz naturel :

Pression minimum : 5" (12,7 cm) (colonne d'eau)

Pression maximum : 7" à 14" (17,8 cm à 35,5 cm) (colonne d'eau)

Gaz propane :

Pression minimum : 10" (25,4 cm) (colonne d'eau)

Pression maximum : 14" (35,5 cm) (colonne d'eau)

En cas d'incompatibilité quant à la pression d'alimentation à main, contacter le fournisseur de gaz local.

Caractéristiques d'alimentation du brûleur

Les débits thermiques indiqués sur la plaque signalétique correspondent à une altitude d'utilisation intérieure ou égale à 2 000 pi (609,6 m).

Lorsque l'appareil est utilisé à une altitude supérieure à 2 000 pi (609,6 m), on doit réduire le débit thermique totalisé de 4 % pour chaque mètres de 1 000 pi (304,8 m) au-dessus du niveau de la mer (non applicable au Canada).

Test de pressurisation de la canalisation de gaz

On doit tester le système sous une pression supérieure d'au moins 1" (colonne d'eau) à la pression de la tuyauterie de distribution indiquée sur la plaque signalétique.

Pressurisation à une pression supérieure à 1/2 lb/po² (35,5 cm [14"] de colonne d'eau ou moins).

Lors de tout test de pressurisation de ce système à une pression supérieure à 1/2 lb/po² (35,5 kPa), on doit déconnecter la table de cuisson et son robinet d'arrêt individuel de la canalisation de gaz. Pressurisation à une pression inférieure ou égale à 1/2 lb/po² (35,5 cm [14"] de colonne d'eau ou moins).

Lors de tout test de pressurisation de la canalisation de gaz à une pression égale ou inférieure à 1/2 lb/po² (35,5 kPa), on doit fermer la table de cuisson de la canalisation de gaz en fermant son robinet d'arrêt manuel intérieur.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Préparation de la table de cuisson

Déterminer l'emplacement final de la table de cuisson.

AVERTISSEMENT

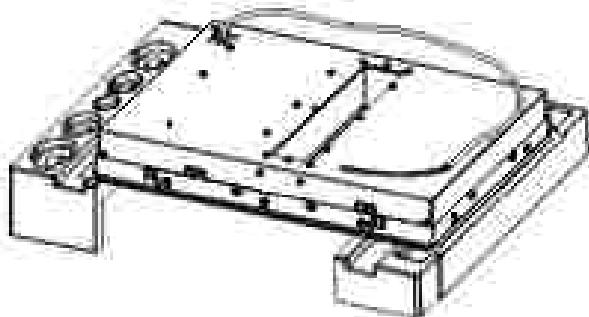
Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la table de cuisson.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autres blessures.

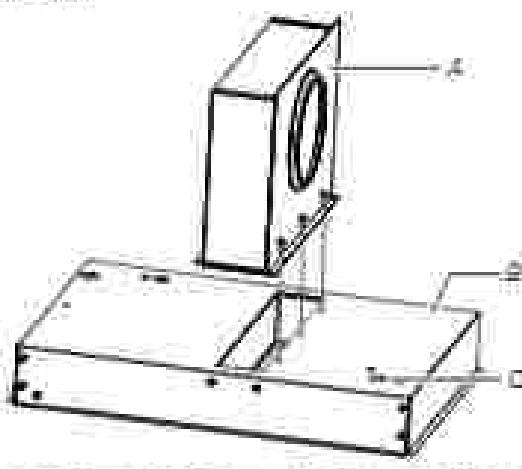
IMPORTANT : Ne pas couper le dessus de l'emballage du produit, car cela pourrait endommager le produit.

1. Ouvrir la boîte tel que stipulé sur l'emballage du produit.
2. Retirer tous les articles des deux côtés du bloc en mousse et les recycler. Sortir le bloc en mousse et le mettre de côté afin de déposer la table de cuisson sur le dessus.
- IMPORTANT :** Ne pas placer de mousse d'emballage sur les bûchers.
3. Avec l'aide de deux personnes ou plus, sortir la table de cuisson et placer la table de cuisson à l'etage sur le bloc en mousse, s'assurant que les boutons ne tombent pas déposés sur le bloc en mousse.



4. Retirer la chambre de distribution et le paquet de fils (dans le sachet de documentation).
5. Retirer le moteur d'aspiration.
6. Placer la chambre de distribution de la table de cuisson avec l'ouverture ronde orientée vers le bâtonneau de câblage du moteur.

REMARQUE : Si tous les trous sont préparés. Si tous les 6 trous ne sont pas alignés, inverser la chambre de distribution.

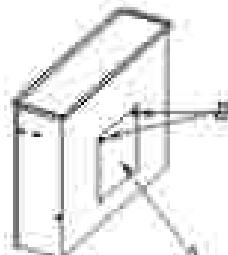


A. Chambre de distribution
B. Table de cuisson

C. Fenteau de câblage du moteur

7. A l'aide d'un tourne-écrou de 1/4", visser les 6 vis du sachet de documentation pour fixer la chambre de distribution.

8. Retirer le panneau d'accès de la chambre de distribution à l'aide d'un tourne-écrou de 1/4" et la mettre de côté.

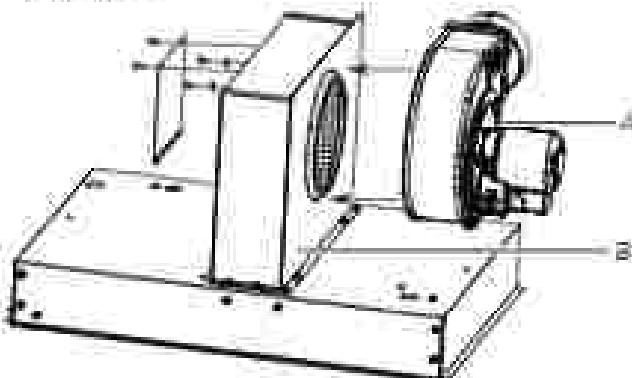


A. Panneau d'accès
B. 6 vis

9. Retirer 4 écrous de blocage et 4 rondelles du sachet de documentation.

REMARQUE : Retirer les 4 coquilles protectrices des tiges de montage du moteur.

10. Placer le moteur du ventilateur sur la chambre de distribution.



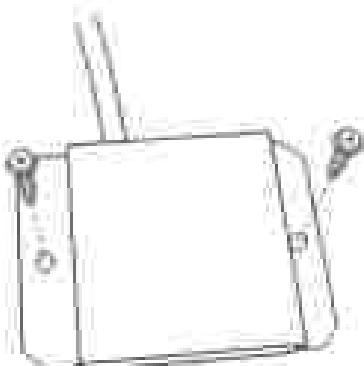
A. Moteur du ventilateur
B. Chambre de distribution

11. Insérer et tenir avec les doigts à la main les 4 rondelles et écrous de blocage qui ont été retirés à travers l'ouverture qui donne l'accès au moteur. Ne pas trop serrer afin de permettre le moteur de tourner.

12. Brancher le connecteur électrique du ventilateur à la table de cuisson.



13. À l'aide d'un tourne-écrou de 1/4", visser le couvercle de raccordement électrique à la boîte des bornes au moyen de 2 vis.



14. Retirer les 2 vis utilisées de chaque côté de la boîte des bornes de la table de cuisson.

Installation de la table de cuisson

Installer le régulateur sur la table de cuisson avant de monter cette dernière dans le placard. Voir la section "Raccordement au gaz".

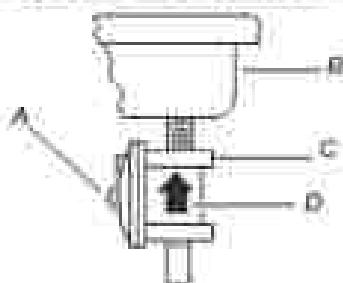
Avertissement

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la table de cuisson.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

1. Installer le régulateur avec la flèche orientée vers le haut, vers le fond de la base de la table de cuisson, et de manière à ce que le chapeau d'ancrage du dérivation soit accessible.



- A. Chapeau de l'ouverture d'accès
B. Base de la table de cuisson
C. Vis d'attache
D. Flèche vers le haut. Le chapeau doit être installé avec la flèche pointant vers le haut (vers le fond de la table de cuisson).

IMPORTANT : Tous les raccords doivent être bien serrés à l'aide d'une clé. Ne pas serrer excessivement la connexion sur le dérivation. Un serrage excessif pourrait provoquer une fissuration du dérivation et une fuite de gaz. Lors du serrage d'un raccord, empêcher le dérivation de tourner sur le tuyau. Utiliser uniquement un composé d'étanchéité de tuyauterie conçu pour l'utilisation avec le gaz naturel ou le propane. Ne pas utiliser de ruban TEFLON®. Il sera nécessaire de choisir les raccords à utiliser en fonction de la configuration d'installation.

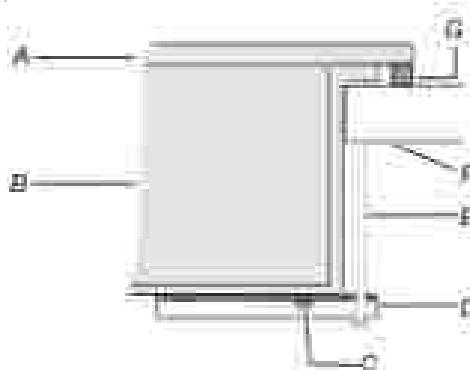
2. Fixer les 2 brides de retenue à la boîte des arceaux.
3. Avec l'aide de 2 personnes ou plus, soulever la table de cuisson du bloc de travail et installer la partie de cuisson dans l'ouverture du comptoir en inclinant une extrémité de la table de cuisson dans l'ouverture, puis en abaissant l'autre extrémité dans l'ouverture.

REMARQUE : S'assurer que le bord avant de la table de cuisson est parallèle au bord arrière du comptoir. Si l'il est nécessaire de répositionner la table de cuisson, la soulever complètement de l'ouverture pour éviter de rayer le comptoir.

4. Tourner le moteur pour l'aligner avec le conduit et le fixer au conduit.
5. Monter complètement le moteur et à l'aide d'un tourne-écrou de 1/4", visser le couvercle d'accès au moteur au moyen de 2 vis.

IMPORTANT : Vérifier que le couvercle d'accès au moteur est complètement serré et se trouve sur la chambre de distribution.

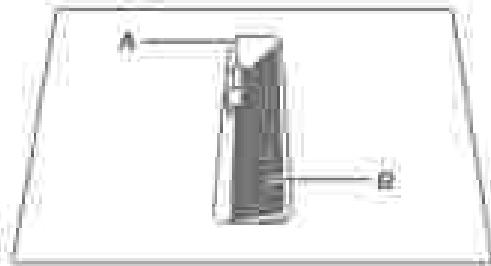
6. Sélectionner les trous de montage des brides qui permettront aux brides de dépasser suffisamment de la table de cuisson pour l'installation des vis de fixation de n° 10-16 x 3,0".



- A. Table de cuisson
B. Base de la table de cuisson
C. Vis d'attache
D. bride de fixation dépassant suffisamment de la base de la table de cuisson pour permettre l'installation des vis de fixation
E. Vis de fixation de n° 10-16 x 3,0" à installer dans l'ouverture de la table de cuisson au plan de travail
F. Plan de travail
G. Rondelle de ressort

7. Fixer les brides à la partie inférieure de la base de la table de cuisson à l'aide des vis d'attache en utilisant les trous de montage des bretelles sélectionnés à l' étape 6. Bien serrer les vis.

II. Installer le filtre à graisse.



A. Chambre de distribution
B. Filtre à graisse

REMARQUES :

- Le filtre doit toujours être placé en arrière. Lorsque l'on se place face à la table de cuisson, le sommet du filtre doit reposer contre le côté droit de l'ouverture d'aération.
- Le fond du filtre doit reposer contre le côté gauche de la chambre d'aération, au fond de celle-ci.
- Si le filtre est à plat contre la paroi du ventilateur, l'efficacité du système de ventilation sera réduite.
- Installez la grille de ventilation.

Raccordement au gaz

AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Utiliser une canalisation neuve d'arrivée de gaz approuvée par la CSA internationale.

Installer un robinet d'arrêt.

Bien serrer chaque organe de connexion de la canalisation de gaz.

En cas de connexion au gaz propane, demander à une personne qualifiée de s'assurer que la pression de gaz ne dépasse pas 36 cm (14 po) de la colonne d'eau.

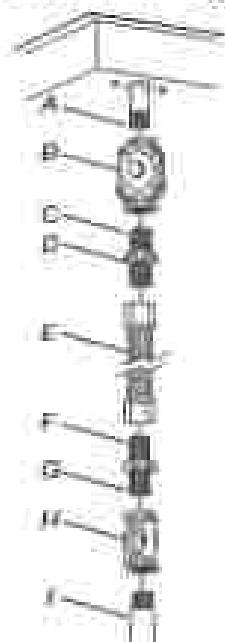
Par personne qualifiée, on comprend :

le personnel autorisé de chauffage,
le personnel autorisé d'une compagnie de gaz, et
le personnel d'entretien autorisé.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

1. Appliquer un composé d'étanchéité pour tuyauterie conçu pour une utilisation avec du gaz naturel ou du gaz propane sur l'extrémité butée la plus petite des adaptateurs de raccord flexible (voir C et G dans l'illustration suivante).
2. Fixer un raccord d'adaptation sur le détendeur et l'autre raccord d'adaptation sur le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz. Serrer les deux raccords d'adaptation en prenant soin de ne pas déplacer ni faire tourner le détendeur.
3. Utiliser une clé mûte de 15/16" et une pince multiprise pour fixer le raccord flexible sur les raccords d'adaptation. Vérifier que le raccord n'est pas déformé.

Raccordement typique par raccord flexible



A. Extrémité de la tuyauterie de distribution
B. Déboulonnable
C. Utiliser un composé d'étanchéité pour tuyauterie
D. Adaptateur (taille compatible :
Rage min. de 1/2")
E. Raccord flexible
F. Adaptateur
G. Utiliser un composé d'étanchéité pour tuyauterie
H. Robinet d'arrêt manuel
I. Régulateur de gaz de 1/2" (1.3 mm)
ou 3/4" (1.9 mm)

Achever le raccordement

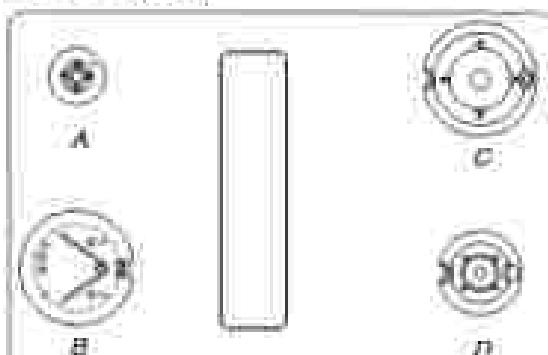
1. Ouvrir le robinet d'arrêt manuel sur la canalisation de gaz. Le robinet est ouvert lorsque la poignée est parallèle au conduit d'alimentation en gaz.



A. Robinet fermé
B. Robinet ouvert

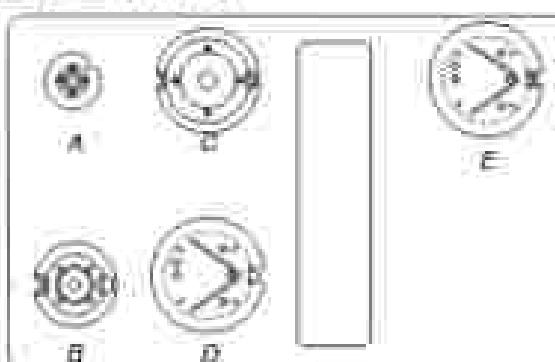
2. Vérifier tout les raccordements en les badigeonnant d'une solution de détection des fuites non corrosive approuvée. L'apparition de bulles indique la présence d'une fuite. Réparer toute fuite identifiée.
3. Öter les chapeaux de brûleur de surface et les grilles de l'arrangement. Placer les chapeaux de brûleur sur les bases de brûleur. Un chapeau de brûleur correctement placé doit être horizontal. Si le chapeau de brûleur n'est pas correctement placé, le brûleur de surface ne peut s'allumer. Fixer les grilles de brûleur sur les brûleurs et chapeaux.

Modèles de 30" (76,2 cm)



A. Petit (M10)
B. Bas grand (D16D)
C. Grand (M12)
D. Moyen (M14)
E. Non applicable (N/A)

Modèles de 36" (91,4 cm)



A. Petit (M10)
B. Moyen (M14)
C. Grand (M12)
D. Bas grand (D16D)
E. Non applicable (N/A)

AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

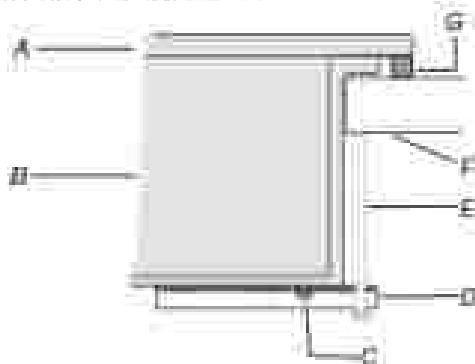
- Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.
- Ne pas utiliser un adaptateur.
- Ne pas utiliser un câble de rallonge.
- Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

4. Brancher sur une prise de courant à 3 alvéoles reliée à la terre.

REMARQUE : Si la table de cuisson ne fonctionne pas après sa mise sous tension, vérifier que le disjoncteur ne s'est pas déclenché ou que les fusibles ne sont pas grillés. Voir la section "Dépannage" dans le Guide d'utilisation et d'entretien pour plus de renseignements.

Fixation de la table de cuisson au plan de travail

REMARQUE : Cette section s'applique uniquement en cas d'utilisation de tables de cuisson.



A. Table de cuisson
B. Strap de la table de cuisson
C. Vis d'attache
D. Ringle de fixation dépassant suffisamment de la base de la table de cuisson pour permettre l'installation des vis de fixation
E. Vie de flexion de n° 10-18 x 2,0"
F. Plan de travail
G. Niveau de mesure

1. Placer les vis de fixation de n° 10-18 x 5,0" dans le trou le plus à l'arrière de la table.
2. Vérifier que la table de cuisson est toujours d'équilibre.
3. À l'aide d'un tournevis à lame plate, serrer les vis sur le plan de travail. Ne pas serrer excessivement.

Système d'éclairage électroélectrique

Allumage initial et réglages des flammes de gaz

Cette table de cuisson est équipée pour le rallumage électroélectrique automatique déclenché par un détecteur situé à l'arrière de chaque brûleur. Les brûleurs sont conçus pour s'allumer à n'importe quelle rotation de robinet qui permet un débit de gaz suffisant pour alimenter une flamme et ne rallumer automatiquement qu'à une partie de l'ensemble en raison d'un courant d'air ou autre situation incontrôlable. Cette caractéristique est uniquement destinée à faciliter l'utilisation de la table de cuisson.

Contrôle du fonctionnement des brûleurs de surface

Éteindre et tourner les boutons de commande des brûleurs de surface à la position **basse**.

Le gaz doit s'enflammer sur le brûleur de surface au moins de 4 secondes. Lors de l'allumage initial du brûleur de surface, le délai d'allumage peut être supérieur à 4 secondes du fait de la présence d'air dans la canalisation de gaz.

Vérifier que la flamme est bleue à la position "HIGH" (haute). Elle doit être propre et douce. On ne doit pas observer de planche jaune, ni d'effet de soufflage ou de séparation entre les flammes et le brûleur. Il est normal d'observer parties des flammes orange, cela est dû à certains éléments dans l'air ou le gaz.

Après avoir vérifié le bon fonctionnement du brûleur, tourner les boutons de commande à OFF (arrêt).

Si les brûleurs ne s'allument pas correctement :

- Ramener le bouton de commande du brûleur de surface à OFF (arrêt).
- Vérifier que le circuit d'alimentation est branché, qu'aucun fusible n'est grillé et que le disjoncteur ne s'est pas déclenché.
- Vérifier que chaque robinet d'arrêt de gaz est à la position d'ouverture.
- Vérifier que les têtes des brûleurs sont correctement placées sur la base des brûleurs.

S'assurer à nouveau du bon fonctionnement des brûleurs. Si à ce stade un brûleur ne s'allume pas, contacter le revendeur ou un dépanneur agréé.

Réglage de la taille des flammes

Système de brûleur à orifice intelligent

Cette table de cuisson est équipée d'un système de brûleur à orifice intelligent. Ce système produit une petite flamme sous les doigts de la grille et une flamme plus longue entre ces doigts. La différence entre ces orifices est visuellement repérable lorsque le brûleur est allumé ou lors du réglage de la longueur des flammes.

Régler la taille des flammes sur le brûleur supérieur de la table de cuisson. Pour le réglage au débit thermique minimum, on doit observer des flammes stables décaillées d'environ 1/4" (0,64 cm).



Réglage des brûleurs standard :

La vis de réglage au centre de la tige de commande du robinet permet de régler la taille des flammes. La tige de commande est située directement sur-dessous du bouton de commande.

S'il est nécessaire de régler la taille des flammes pour le débit thermique minimum :

1. Allumer 1 brûleur et le tourner au réglage le plus bas.
2. Ôter le bouton de commande.
3. Instruirez la tige de commande à la position haute avec une pince. Utiliser un tournevis à lame plate de 1/8" (0,0 mm) pour faire tourner la vis située au centre de la tige de commande jusqu'à ce que la flamme atteigne la taille désirée.



4. Remettre le bouton de commande.
5. Tester le fonctionnement du brûleur : faire passer le bouton de commande de la position Low (basse) à la position High (haute) et observer les flammes pour chaque réglage.
6. Répéter les étapes ci-dessus pour chaque brûleur.

Acheter l'installation

1. Vérifier que toutes les pièces sont maintenant installées. Si il reste une pièce, passer en revue les différentes étapes pour découvrir laquelle aurait été oubliée.

2. Vérifier la présence de tous les outils.

3. Éliminer les restes de matériau d'emballage.

4. Avant d'utiliser la table de cuisson, utiliser une solution douce de nettoyant domestique et d'eau tiède pour la nettoyer. Sécher parfaitement avec un linge doux. Pour plus de renseignements, voir la section "Entretien de la table de cuisson" du Guide d'utilisation et d'entretien.

5. Lire "Utilisation de la table de cuisson" dans le Guide d'utilisation et d'entretien de la table de cuisson.

6. Reconnecter la source de courant électrique.

Si vous avez besoin d'assistance ou de service : Consulter la section "Garantie" du Guide d'utilisation et d'entretien.

W1112509SC

©2009 All rights reserved. Used under license to Canadian Tire.
Tous droits réservés. Utilisé sous licence de Canadian Tire.

00021